

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam 4482. sz. Vasárnap, 1959. augusztus 2. 4 oldal, 20 bani

A vállalatok és intézmények munkásainak, mestereinek és műszaki-adminisztratív személyzetének fizetésemelése

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a Román Népköztársaság Minisztertanácsa — az RMP KV f. é. július 13-14-i plenáris ülése által kiadott intézkedések alapján — 1959 július 30-án határozatot fogadott el az állami vállalatokban és intézményekben alkalmazott munkások, mesterek, mérnökök, technikusok, tisztviselők és szakértők fizetésének emeléséről, valamint a prémialástól elvont és a munkások fizetéséhez tartozó különböző pótlékok juttatási elvének megváltoztatásáról.

A munkások fizetésének emeléséről

Az RMP Központi Vezetősége és a Minisztertanács határozata alapján a munkások fizetésének emelése átlagosan 10 százalékkal emelkedik, az egyes iparágak és termelőegységek gazdasági jelentőségétől, termelési körülményeitől és technikai színvonalától függően.

A határozat értelmében a különböző termelési ágakban dolgozó munkások fizetésének emelése az alábbiak szerint emelkedik:

A bányaiipar alapszabályaitól dolgozó munkások fizetésének emelése — 5 százaléktól 11,1 százalékgig.

A kohászati iparban — 8,4 százaléktól 11,4 százalékgig.

A gépgyártó iparban — 8,7 százaléktól 20,1 százalékgig.

Az építő-szerelőiparban — 5,7 százaléktól 14,1 százalékgig.

A közlekedési (pe trókmia) iparban — 8 százaléktól 11,1 százalékgig.

A közlekedési mélyjárás ágában — 6 százaléktól 9,6 százalékgig.

A faiparban — 8,1 százaléktól 14 százalékgig.

Az erdőgazdálkodásban — 6,1 százaléktól 17,3 százalékgig.

Az építőanyagiparban — 7,7 százaléktól 11,4 százalékgig.

A cementiparban — 8,6 százaléktól 11,3 százalékgig.

A textiliparban — 8,2 százaléktól 12,9 százalékgig.

A bőr-gumi konfekcióiparban — 7,2 százaléktól 16,6 százalékgig.

Az élelmiszeriparban — 6,6 százaléktól 10,3 százalékgig.

A vasút üzemrészlegében — 5,6 százaléktól 23,8 százalékgig.

Az országúti, vízi és légitranszporti szektorban — 7,9 százaléktól 17 százalékgig.

A helyiiparban és a sütőiparban — 4,5 százaléktól 17,2 százalékgig.

A közlekedési vállalatokban — szolgáltatások, városi szállítások — 6,8 százaléktól 11,7 százalékgig.

A mezőgazdasági gépezetek fizetésének emelése 10 százaléktól 16,6 százalékgig emelkedik.

Egyes iparágakban, ahol eddig a nehéz munkakörülmények utáni fizetéspótlék bérre foglaltatott a fizetés emelésénél, a határozat — a fizetés emelésénél — havi 25 lejtől 100 lejtig terjedő fizetéspótlékot irányoz elő.

Ilyenformán a fizetés emelése és a fizetéspótlék révén az alábbi iparágakban a kereset a következőképpen növekszik:

A szesziparban — 8,5 százaléktól 17,2 százalékgig.

A nyomdaiparban — 5,8 százaléktól 15,2 százalékgig.

Az üvegiparban — 6,5 százaléktól 14,2 százalékgig.

A viscozeiparban — 7,2 százaléktól 20 százalékgig.

A bőr- és csiszolóiparban — 9,2 százaléktól 15,5 százalékgig.

A határozat előírja még, hogy 50-től 150 lejtig, egyes esetekben pedig 200 lejtig terjedő fizetéspótlékot folyósítsanak a nehéz körülmények között (egészségre káros körülményben, magas hőmérsékletben, stb.) dolgozó munkásoknak.

A határozat ugyancsak előírja, hogy fizetéspótlékot folyósítsanak a különböző munkacsoportok (csoport, brigád) vezetői munkásoknak és azoknak, akik rendszeres munkájukon kívül más munkát is betöltenek. Hasonlóképpen a határozat egységesen szabályozza a munkában töltött idő után fizetendő pótlékokat egyes gazdasági ágakban.

A fizetés emelésével egyidőben az RMP KV és a Minisztertanács határozata előírja a munkások prémialástól elvont megjutalmazását. Így a prémiumok összegének növelése, valamint a vállalatok tevékenységének gazdasági-műszaki eredményeinek való szorosabb összekapcsolása érdekében, a határozat előírja a prémiumrendszer kiterjesztését a takarékoskossá és a termékek minőségének javítására, stb. terén elért eredményekért.

A fizetés emelésének az RMP KV és a Minisztertanács határozata szerinti emelése ugyanolyan mértékben növeli a munkások összkeresetét, mivel a bérezési rendszer többi eleme — vagyis a munkanormák, prémiumkvóták — a jelenlegi szinten maradnak.

A mesterek, mérnökök, technikusok tisztviselők és szakértők fizetésének emeléséről

Az RMP KV és a Minisztertanács határozata alapján a mesterek fizetésének átlagosan 20 százalékkal emelkedik, a termelési ágaktól függően.

Hasonlóképpen átlagosan 8 százalékkal növelik az iparvállalatokban, építkezési- és szállítási vállalatokban és a többi gazdasági egységben, valamint a tervező és kutató intézetekben, a minisztériumokban, néptanácsokban és a többi költségvetési ellátmány egységben dolgozó mérnökök, műszaki, adminisztratív és szakmunkások fizetését.

Az RMP KV és a Minisztertanács határozata szerint a munkások és a más kategóriák alkalmazottak fizetésének növelése nem hat ki jogokra, ami a termékek utáni állami segély, a házbérek, a szállítási bérletek, tandíjak, a jól tanuló diákok és egyetemi hallgatók ösztöndíját a szolgálati egyenruhák árát illeti.

A fizetésemelések 1959. augusztus 1-től lépnek érvénybe.

Mentesítések és csökkentések a fizetések utáni adónál

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége 1959. július 30-án törvényerejű rendelettel bocsátotta ki a fizetések utáni adónál eszüközlendő egyes mentesítésekről és csökkentésekről.

Igy az 500 lejtig terjedő havi kereset teljesen mentesül a fizetések utáni adótól.

Az 500–600 lejtig terjedő havi kereset utáni fizetési adó átlagosan 85%-kal csökken.

A 601–700 lejtig terjedő havi kereset utáni fizetési adó átlagosan 66%-kal csökken.

A 701–800 lejtig terjedő havi kereset utáni fizetési adó átlagosan 57%-kal csökken.

A 801–900 lejtig terjedő havi kereset utáni fizetési adó átlagosan 37,5%-kal csökken.

A 901–1000 lejtig terjedő havi kereset utáni fizetési adó átlagosan 25%-kal csökken.

Az 1001–1100 lejtig terjedő havi kereset utáni fizetési adó átlagosan 19%-kal csökken.

Az 1101–1300 lejtig terjedő havi kereset utáni fizetési adó átlagosan 13%-kal csökken.

Az 1301–1500 lejtig terjedő havi kereset utáni fizetési adó átlagosan 5,7%-kal csökken.

Az 1500 lejtig terjedő havi kereset utáni adó változatlan marad.

Újításokkal az anyagtakarékossági mozgalom sikeréért

Az IOIL Helyiipari Vállalat dolgozói az életszínvonal emelésével kapcsolatban hozott legújabb párhátlatos megfigyelése után kifejezésre juttatták szándékukat, hogy további megtakarítással válasszák a munkájuk gondoskodására.

A vállalat vatta-részlegén új kartológépet szerelnek fel, amely a harmadik negyedében

15 százalékkal növeli a termelést. Továbbá, Hönig Mihály és Riedler Lajos karbantartó lakatosok elkészítették egy kártoló szalagfelhúzó készüléket, amit eddig más vállalatoktól kölcsönöztek.

Harmath József és Illa Petru

asztalosok olyan összetett-készítéssel szerkesztették, amellyel a marógépen 50 százalékkal növelik a termelékenységüket.

Mindezek az egyszerűsítések a harmadik negyedévi anyagtakarékossági mozgalomnak jelentős tényezői.

Lapunk negyedik oldalán:

★ A TARTOS BEKE BIZTOSÍTÁSA A BALKÁNON

★ AZ ALLAMFERFIK SZEMÉLYES KAPCSOLATAI HOZZAJÁRULNAK A BEKE MEGSZILÁRDÍTÁSÁHOZ

★ R. NIXON VISSZAERKEZETT MOSZKVA

Elindult a fővárosból a barátság vonata

Pénteken este elindult a fővárosból a Barátság Vontatja, amellyel az ország minden részéből 400 kollektívista utazik a Szovjetunióba, hogy megtekintse Moszkvában „A Szovjetunió népgazdaságának eredményei” című kiállítását.

Az utazást az ARLUS Központi Tanácsa szervezte a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztériummal és a Carpati országos turisztikai hivattal együtt.



Néptanácsi képviselők és dolgozók! Mozgósítsátok a honpolgárok széles tömegeit a haza városainak és falvainak gazdálkodási és építési hazafias akcióira!

(Az RMP Központi Vezetőségének felhívásából)

Harcolunk 1 milliárd lej megtakarításáért

Újabb felajánlás

A CFR TC műhely dolgozói fokozott lendülettel készülnek népünk nagy nemzeti ünnepének méltó köszöntésére. Ennek érdekében lelkesen és odaadón, a terv teljesítésére, a termelékenység növelésére, a belső tartalékok feltárására és azok hasznosítására törekednek. Számos kommunista, mint Birka László, Julean Traiant és másokat a munkafázisok észszerűsítése foglalkoztat. Ezért különböző ujtásokon dolgoznak. A TC műhely munkaközössége újabb 51.300 lejjel járul az 1 milliárd lej értékű megtakarításhoz.

Szebb sikerek elérésére törekednek

Az Unirea édesipari termelőszövetkezet munkaközössége is lelkesen fogadta az RMP KV július 13-14-i plenáris ülésének a dolgozók életszínvonalának további emelése érdekében hozott határozatát. A szövetkezet valamennyi üzemostályának dolgozói elemezték, milyen lehetőségek vannak még az üzemostályon, amelyeket kihasználva hozzájáruljanak az egymilliárd lej értékű terv teljesítéséhez.

A 3-as számú üzemostály dolgozói például vállalták, hogy a belső erőforrások feltárásával és hasznosításával, valamint a nyersanyag és üzemanyag észszerűbb felhasználásával az eddigi vállalatoknál még 38.444 lejt fogynak megtakarítani. Hasonló vállalkozást tettek az elárúsító egységek dolgozói is. Felajánlották, hogy 36.000 lej megtakarítást fognak elérni. A 2-es számú üzemostályon, illetve a huszaldolgozó részlegen 18.778 lejt, a keksz-részlegen pedig 9819 lejt takarítanak meg.

Az Unirea édesipari termelőszövetkezet munkaközössége az első félévben 136.000 lej értékű megtakarítást valósított meg. Annak érdekében, hogy hozzájáruljanak az egymilliárd lejt megtakarításhoz, vállalták, hogy az év második felében összesen 121.800 lej értékű megtakarítást érnek el.

A belső erőforrások feltárásával

Az Arlex szabóipari szövetkezet dolgozói minden erejükkel arra törekednek, hogy még inkább hozzájáruljanak dolgozó népünk életszínvonalának állandó emeléséhez. A párt-

alapszervezet közvetlen irányításával a szövetkezet vezetői, tanácsa tanulmányozta a belső erőforrások feltárásának lehetőségeit. A dolgozók lelkes hozzájárulásával, a gépek to-

Fokozott lendülettel...



Serény munka folyik a Dimitrov gyár szereldejében. Az üzemostály dolgozói minden erejüket latba vetve harcolnak az augusztus 23-i ünnepére tett munkavállalások teljesítéséért. Itt dolgozik Kiss Sándor lakatos-szerelő és hegesztő brigádja. A brigádtagok a tervelőírásokat teljesítik, minél nagyobb megtakarítás elérésére, a munkatermelékenység emelésére, valamint az önkéntes árt csökkentésére igyekeznek. A munkásoknak kijelölt grafikonon jelentős eredményeket hírdet. Kiss Sándor brigádja június 10-én teljesítette, az első félévben pedig 10 GVS vagonot adott tervén felül. Hazánk felszabadulásának 10. évfordulója méltó köszöntésére a brigád tagjai vállalták, hogy vállalkozásuk két GVS vagonot szereznek össze. Leleken dolgozik a brigád minden tagja. Napi terüket 15 százalékkal túlszámnyalják. Szorgalmas és odaadó munkájukért valamennyien dicséretet érdemlnek. Képünkön: Kiss Sándor brigádja megbeszélést tart.

A néptanács végrehajtó bizottságának X. rendes ülészaka

Augusztus 1-én, szombaton délután tartották meg a városi néptanács X. rendes ülészaka, a néptanács dísztermében. Az ülészakon megjelent néptanácsi képviselők előtt az ülészak vezetőj részében Ardelean Teodor képviselő a néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke ismertette a nemzetközi politikai helyzetet, amelynek

közepette az ülészak lezajlik, majd tájékoztatta az ülészak résztvevőit, hogy milyen intézkedéseket hozott a végrehajtó bizottság az előző ülészakon elhangzott javaslatok, észrevételek megvalósításának érdekében.

Ardelean elvtárs megnyitó beszéde után öltagu elnökséget választottak az ülészak munkakálatainak levezetésére.

Ezt követően az elnökség elnöke, Duma Gheorghe képviselő, a városi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke, jóváhagyás céljából előterjesztette az ülészak munkakálatainak tervezetét.

Ezt követően Izsák Jenő elvtárs megtartotta a néptanács első félévi költségvetéséről szóló beszámolóját.

A beszámoló részletesen elemzte miként tartották tiszteletben a városi néptanács szervei 1959 első féléve költségvetésének mutatószámait, hogyan teljesítették a néptanács kéréseibe tartozó vállalatok termelési feladatait és rámutatott arra is, hogy a képviselők milyen mértékben járultak hozzá az elért eredményekhez.

A beszámoló a képviselők hozzájárulása, vitája követte. A felszólaló képviselők rámutattak: milyen tevékenységet fejtettek ki választókerületeikben az elmúlt ülészak óta, ismertették munkában szerzett tapasztalataikat.

Az ülészak munkálataira visszatérünk.

Javulnak a munkakörülmények

A Vremuri Noi szövetkezet vezetőtanácsa megküldöztetett figyelmet fordít a vásárlókörzsönél minél jobb elátatásra. Ennek érdekében állandóan újabb községi üzemostályok nyitnak. Az elmúlt napokban megkezdődött az üveg- és tüköröstály bővítését, átalakítását. Ez ideig ugyanis az említett műhelyben

nem tudták teljesen kielégíteni a vásárlókörzsönél igényeit. Népünk nagy nemzeti ünnepének méltó köszöntésére a Kálvin János utcában lévő üveg- és tüköröstály díthelyezik a Köztársaság útja 56-os szám alá, ahol jobb körülmények között dolgozhatnak a szövetkezet munkásai s ugyanakkor bővebb választékban is termelhetnek.

A Román Népköztársaság Szakszervezetei Központi Tanácsának bővített plenáris ülése

A Román Népköztársaság Szakszervezetei Központi Tanácsa a napokban bővített plenáris ülést tartott, amelyen megvitatott az RMP KV július 13-14-i plenáris ülésének dokumentumait.

Gheorghe Apostol elvtárs az ülést tartott beszámolójában kifejtette, hogy milyen feladatok hárulnak a szakszervezetekre az RMP KV július 13-14-i plenáris ülésén hozott határozatok alapján.

Az SZKT bővített plenáris ülésének részvevői kifejezték juttatták, hogy a vállalatok és intézmények, a GTA-k és állami gazdaságok dolgozói nagy lelkesedéssel fogadták az RMP KV legutóbbi plenáris ülésén a dolgozó nép életszínterének emelésére hozott intézkedéseket és kifejezték azt az elhatározásukat, hogy energikusan és lelkesedéssel dolgoznak a pártszervezetek vezetésével az RMP KV plenáris ülésének dokumentumaiban foglalt előírások teljesítéséért, a termelés és a munkatermelékenység szüntelen növeléséért, az önköltség csökkentéséért és minél jelentősebb anyag- és pénzmeztakarítások eléréséért foglalkoztatandó intézkedésekkel kapcsolatban.

Az RMP KV legutóbbi plenáris ülésének intézkedéseit azoknak a történelmi jelentőségű eredményeknek a gyümölcsei, amelyeket a munkások az RMP II. kongresszusán kijelölt nagyszabású feladatok teljesítésében értek el, gyümölcsei pártzorgalmának, az ország szocialista iparosítására és mezőgazdasági szocialista átalakítására irányuló politikájának. Ez az út a népgazdaság fejlődésének és a dolgozók életszínterének emelésének biztos útja.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársnak az RMP KV plenáris ülése elé terjesztett jelentésében foglalt ama irányelvű kiindulva, hogy a pártszervezetek együtt és azok vezetésével „a szakszervezeteknek kötelességük szakszerű politikai munkát kifejtetni, hogy mozgósítsák a dolgozókat a belső tartalékok felfedezésére és kiaknázására, a minden iparágban szükséges termelési költségek csökkentéséért folyó szocialista versenyre” az SZKT plenáris ülésének részvevői részletesen megvitatott, milyen erre irányuló munkát kell kifejtetni minden egyes szakszervezetnek.

Abban a harcban, amelyet a dolgozók az RMP II. kongresszus határozatainak valóra váltásáért folytatnak, mindig a legfontosabb feladat, hogy a szocialista verseny nagy erőt képviseljen, mint a szocializmus építésének fő módszere, mint a munkások, mérnökök és technikusok mozgósításának eszköze a tervfeladatok teljesítéséért és túlszárnyalásáért. A csatát — amint erre az RMP KV plenáris ülésének dokumentumaiban is rámutatnak — különösen a fajtások növelésére, a fajták csökkentesére terén kell folytatni, vagyis takarékoskodni kell a fémekkel, a fával, a gyapottal, a bőrrrel, a fűtőanyagokkal, a villamos energiával, stb.

A plenáris ülés eredményesnek minősítette a tartományi és rajoni szakszervezeti tanácsok, az üzemi szakszervezeti bizottságok és szakszervezeti szervek tevékenységét a szocialista verseny magasabb színvonalra való emelése tekintetében, az élmunkások ellenjáró tapasztalatainak elterjesztésében, a munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők alkotó munkájának összefüggésében és a termelés megszervezésére és vezetésére való bevonásuk irányában.

Az SZKT plenáris ülésének részvevői kiemelték a Sztálin tartományi szakszervezeti szervek és szervezetei takarékosági vonatkozású tevékenységének eredményeit. A tartományi pártbizottság közvetlen irányítása mellett a Sztálin Tartományi Szakszervezeti Tanács széleskörű tevékenységét jelelt ki a traktorgyár ama kezdeményezésének kiterjesztésére, hogy ugyanannyi fémlel még több terméket érjenek el. Tanácskozással és tapasztalatcserével szervezett az üzem keretében és a tartomány iparvállalatai között, amely a tartományi mennyi üzemére kiterjedt. E kezdeményezés alkalmazása révén az első félévben csupán a traktorgyárban több mint 8000 tonna fémlel takarított meg.

Számos felszólaló hangsúlyozta, hogy az egyre nagyobb megterhelésekért folyó harcban, a szakszervezeti szerveknek és szervezeteknek az a feladatuk, hogy a szocialista munkaversegekben részvevő dolgozók figyelmét a fajtások anyagforgatásának csökkentesére, a célkitűzések felé irányítsák. Igen nagy jelentősége van annak, hogy minden egyes üzemben fókuszban azon tényezőkre összpontosítsák a dolgozók figyelmét, amelyek az önköltség csökkentésében a legnagyobb jelentőséggel bírnak. A felszólalók hangsúlyozták, hogy a szakszervezeti szervek és szervezetek eredményesen hozzájárulhatnak az ipari építőtelepek és a lakáépítkezéseknek dolgozó munkások, technikusok és mérnökök mozgósításához a takarékoskodás, az építkezések minőségének megjavításáért és az építkezések önköltségének csökkentéséért folytatott harcban.

A szakszervezeti szerveknek a szervezetek kötelessége, hogy az önköltség csökkentéséért és a takarékoskodásért folytatott harccal egyidőben összpontosítsák a dolgozók erőfeszítését a munkatermelékenység állandó növelésére is, amely döntő módon meghatározza országunk gyors előrehaladását a szocializmus építésében. A szakszervezeti szervek és szervezetek tevékenységét mozgósították a munkások, technikusok és mérnökök, hogy vegyenek részt a termelés állandó tökéletesítésében, az új technológiák eljártak és a fejlett munkamódszerek alkalmazásáért folytatott harcban. Ki kell emelni a Semanatoarea gyár üzemi bizottságának tapasztalatait. Ez az üzemi bizottság széleskörű akciót kezdeményezett abból a célból, hogy a munkásokat és technikusokat a gyártási technológia megjavítására és a termelési folyamat jobb megszervezésére ösztönözze. E célból minden üzemrészlegen és minden termelési vonalon munkásokból, technikusokból és mérnökökből álló kollektívákat szerveztek, amelyek — a tervezőintézetek és a főiskolák szakértőinek segítségével — külön-külön tanulmányozták minden egyes technológiai folyamatot és több mint 150 javaslatot terjesztettek elő a termelési eljárások megjavítására és új technológiai eljárások bevezetésére.

Ennek az akciónak az eredményeként jelentős mértékben megnövekedett a munka termelékenysége az első félévben és tervben felül 80 Ck kombájnt készítettek az önköltség csökkentése tekintetében pedig 691.000 lejrt takarított meg. Majdnem minden felszólaló, ilyen vagy olyan formában, hangsúlyozta az üjtő mozgalom ösztönzésének nagy jelentőségét a műszaki fejlődésért és azért, hogy valamennyi munkahelyen hasznosítsák a kiaknázatlan belső erőforrásokat.

Az üjtők, ésszerűsítők, javaslataik száma, valamint a megterhelések mennyisége országos viszonylatban évről évre növekedett. 1958-ban 49.230 üjtőt alkalmaztak az 1957. évi 44.859-cel szemben, a bejegyzett javaslatok száma pedig 1958-ban több mint 65.000-re ugrott az 1957. évi 59.600-zal szemben. Az elfogadott üjtők és ésszerűsítések alkalmazása révén jelentős haladást értünk el a technika fejlődésében, a munkafeltételek érzéket megjavításában és ugyanakkor olyan megterheléseink voltak, amelyek csupán 1958-ban 441 millió lejt tettek ki.

Egyes felszólalók rámutattak arra, hogy a takarékoskodás és az önköltség csökkentése terén igen nagy tartalékok jelent a selejt százalékarányának csökkentése. A fejlett technológiai módszerek kiterjesztése, elsősorban az öntődében, a munkások műszaki ismereteinek szüntelen növelése, a szocialista munkafegyelmegszilárdítása, a felelősségérzet, a gazdasági szellem növelése, a nyersanyagok és anyagok felhasználásában, ime néhány olyan mód, amely kétségtelenül, a selejt csökkentéséhez vezet. A felszólalók vállalták, hogy a szakszervezetek tevékenységét olyan konkrét akciók irányába terelik, amelyek minél eredményesebben hozzájárulnak a selejt százalékarányának csökkentéséhez.

A Tudor Vladimirescu üzem mechanikai osztályának szakszervezeti aktiváljának nemrégiben kezdeményezett indított a munkatermelékenység további növelésére. Az osztály 50 szakszervezeti aktivistája, akiknek döntő többsége gazdag tapasztalatokkal rendelkező kiválóan képzett munkás, vállalta, hogy fejlesszi az élmunkásoknak azt a kezdeményezését, hogy tármogassák az elmaradottakat, hogy a fejlett tapasztalatokat átadják a velük együtt dolgozóknak és bevonják a műszaki kádereket, különösképpen a mestereket a műszaki segítségnyújtás megjavításáért folyó akcióba.

Az SZKT plenáris ülésének részvevői nagy figyelmet fordítottak az RMP KV plenáris ülésén által megfogalmazott feladatok teljesítésére, hogy biztosítsák az üzemek műszaki kapacitásának teljes kihasználását. A szakszervezeti szervek és szervezetek még nem szokták meg, hogy tanulmányozniuk kell, miként használják ki a vállalatok berendezéseit. E foglalkozások kikészítőlése

Üjtőbrigádok alakultak

A konfekciódrugyárban oszdiyonként üjtőbrigádokat alakítottak a technikai tudományos ülésszakok hónapja alkalmából. A brigádok elsőrendű feladata az egyes munkafolyamatoknál olyan megoldást találni, amelyel fokozott anyagiakérséggel érhető el. A brigádok máris hozzájárultak a munkához. A konfekciódrugyár tervező kidolgozta a minta legésszerűbb elhelyezését a ruhaanyagokon. A szabáztartozottak tiszteltben tartásával két-három százalékkal csökken a hulladék.

Rövidesen bevezetik a végkielégítési rendszerét is. Ez azt jelenti, hogy mielőtt szabásra kerülne a vég ruhaanyag, meghatározzák, hogy hány darab és milyen nagyságú ruha, vagy kabát készíthető belőle. Elkerüljük ezzel, hogy felhasználhatatlan darabok maradjanak.

Számos felszólaló hangsúlyozta, hogy ebben az évben sok állami gazdaság jelentős eredményeket ért el. Kiemelték azonban, hogy tekintetbe véve a párt és a kormány által teremtett feltételeket, ezen eredmények jelentős ki nem használt belső erőforrásokkal rendelkeznek.

Az állami gazdaságokban folyó munkaverseny alapos megszervezésével a szakszervezetek figyelemreméltó szerepeket tölthetnek le. Így lehet abban, hogy ezen egységekben növekedjen a növényi és állati termékek termelése, hogy ezek az egységek mind jövőbelmezőbbé váljanak, szüntelenül csökkentsék a termékek önköltségét, mind nagyobb mértékben járuljanak hozzá a dolgozók életszínterének növeléséhez.

Az SZKT plenáris ülése kifejezésre juttatta, hogy hazánk dolgozói nagy lelkesedéssel támogatják pártunk politikáját, az ország szocialista iparosításának és mezőgazdasági szocialista átalakításának politikáját, mert az az egyedüli út a dolgozók anyagi és kulturális életszínterének állandó emeléséhez.

Az SZKT plenáris ülése biztosította az RMP Központi Vezetőségét, biztosította Gh. Gheorghiu-Dej elvtársat, hogy a szakszervezetek — a párt reményteljes támaszai — hűségesen és odaadással dolgozzanak a párt politikájának valóra váltásáért, a szocializmus építéséért drága hazánkban — a Román Népköztársaságban.

Szépülő Szovéta



A dolgozók ezrei töltik pihenő szabadságukat a gyönyörű fűdőhelyen. Képünkön az Egységügyi és Népielőli Minisztérium egyik szanatóriuma.

Gyorsítsuk a cséplés és hordás ütemét

NOHA AZ UTÓBBI NAPOKBAN kedvezőre fordult az időjárás, a szürke hordás és cséplés üteme még mindig vonatottan halad rajongunkban. Július 31-ig a buza cséplését 28, az árpa cséplését pedig 84 százalékban végezték el. A kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások vezetőtaná-

cainak, valamint a cséplőgépek munkaközösségeinek fokozott figyelmet kell fordítani a cséplés meggyorsítására. Ennek egyik feltétele, hogy elengedő gabona álljon a szürkén. Július 31-ig a szürke hordást rajoni viszonylatban 55 százalékban végezték el.

MIND A CSEPLESNEL, mind a hordásnál élen jár Széplatu, Monostor, Zádorlak, Majlát és Agyalkut hordást már 99 százalékban, a cséplést pedig 44 százalékban végezték el, Monostoron a cséplést 55 százalékban, a hordást pedig 89 százalékban. Továbbra is nagy a lemaradás azonban Pankota, Kovaszinc, Iratos, Mondorlak, Világos és Vinga községekben. Pankotán például a szürke hordást mindössze 11 százalékban, a cséplést pedig 4 százalékban teljesítették. A lemaradt községek néptanácsainak, a községi pártbizottságoknak mozgósítaniuk kell a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások vezetőtanácsait, hogy a munka helyes megszervezésével, az igák és gépek teljes kihasználásával gyorsítsák meg a munka ütemét. Helytelen, hogy több községben nem használják fel megfelelően a rendelkezésükre álló kombájnokat a cséplési munkálatok meggyorsítására. Ez a helyzet Pankotán, ahol 2, Világoson, Mácsán, ahol szintén 2-2, Körtösön, ahol 7 kombajn áll kihasználatlanul.

30.000 négyzetméter hideg-aszfalt

Ahogy közeledik augusztus 23. népünk nagy nemzeti ünnepe, úgy szépül városunk is. A városi néptanács javítás-gazdálkodási osztálya a parkosításán kívül az utak javítására, aszfaltozására foglalkozik. Ugy határoztak, hogy az ünnep tiszteletére mintegy 30.000 négyzetméter utat készítsenek hidegaszfalttal. Eddig a Cosbuc, a Penes Curcanul és az Eugen Popier utcákat aszfaltolták. Az aszfaltozási munkálatok tovább folynak.

Marosparti sétányon

A jól végzett napi munka után városunk dolgozói kellelmesen töltik szabad idejüket az egyre szépülő Marosparton, a parkban. Annak érdekében, hogy a Marosparton elegendő

pad legyen, a városi néptanács községgazdálkodási osztálya megtervezte a szükséges intézkedéseket. Augusztus 23 társulatára újabb padokat helyeznek el a Marosparton.

ezek a munkálatok három vagy négy szinten folynak. A hegység terén a Szovjetunió az első helyet foglalja el a világban, magamögött hagyva az Egyesült Államokat a legkorszerűbb módszerek felhasználásában. Az SZKP KB legutóbbi plenárisán B. E. Paton, az Ukrán Tudományos Akadémia hírneves Paton intézetének igazgatója, (az intézetet a jelenlegi igazgató apjáról nevezték el aki utóbbi munkát végzett ezen a téren) kifejtette, hogy miközben az Egyesült Államokban jelenleg mintegy 8000 automata és félautomata hegesztő berendezés működik, addig a Szovjetunióban ezek száma meghaladja a tízezeret.

Az előre gyártott vasbeton terén 1958-ban a Szovjetunió 18 millió köbméter állított elő az Egyesült Államok gyártott 10 millióval szemben. Ez a szám 1965-ben elérheti a 45 millió köbmétert a Szovjetunióban. Mint értesültünk, amerikai szakemberek egy csoportja, mely néhány hónappal ezelőtt meglátogatta a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának vasbeton intézetét, kijelentette, hogy ez az intézet mind méreteiben, mind a munkák minőségében a legfontosabb a világban. Az amerikai szakértők elismerik, hogy a vasbeton építkezések terén a Szovjetunió általában az első helyet foglalja el mind a tervezés, mind ezek megvalósítása terén.

Ami figyelemmel követte az SZKP KB legutóbbi plenárisa-

nak munkálatait, átlagó képet alkothatott magának arról a gyakorlatilag korlátlan területről, amelyben a komplex gépesítés és automatizálás hozzájárulhat a gazdaság fejlesztéséhez és az ember életének megszépítéséhez.

Az előbbieket a szőlőiparról és a kőszátról szántunk. De a vegyipar, a gépgyártóipar, maguk az építkezések, a könnyűipar egyes ágai ugyanakkor széles körben alkalmazzák a komplex gépesítést és automatizálást.

Ukránia vegyiparban például a technológiai folyamatok alapműveleit az utóbbi 2-3 évtizedben 70-75 százalékban automatizálták. Tula vidékén a vegyiparban dolgozók azt a feladatot állították maguk elé, hogy egész osztályukat és vállalatukat automatizálják. Így a következő években a jeltremóvi gyár lényegében automatikus vezetéssel dolgozik majd. A sztalino-gorszki vegyipari kombinátban egész iparágakat automatizálnak. Ozbekisztánban a vízierőművek 90 százaléka már automatizálva van, 70 százalékuk távirányítással dolgozik. 1961-ben befejezik a köztársaság valamennyi villanyerőművének állomásának és energiaszállító vonalának automatizálását és távirányításra való áttérését.

Az építőtelepeken az előre gyártott elemek termelésének növekedésével és az építkezési munkának szerelőmunkával való átalakításával, a komplex gépesítés gyorsan teret hódít.

Es tovább sorolhatnók a példákat: sokatmondó a plenáris számos részvevője által kifejezett azon irányzat, hogy fokozzák a technikai haladás ütemét és ennek érdekében a vállalatokban nem elsősorban automatizált automata berendezéseket, hanem egész automata gépsorokat helyezzenek üzembe. Ugyanakkor javasolták, hogy különböző kategóriájú vállalatok számára hozzanak létre automatizálási típusokat. Azt is javasolták, hogy az automata berendezések ne csak a technológiai folyamatok jó menetét ellenőrizzék, hanem — általánosítva a bizonyos területeken szerzett tapasztalatokat, a termékek minőségét is ellenőrizzék.

A plenáris összehasonlította és elemelte a már gyakorlatba átvett régi tapasztalatokat, valamint a jövőtérv előkészítése és első néhány hónapja alatt született újabb kezdeményezéseket. Megvizsgálták a különböző szervezési módszereket is (a tudományos kutatásoktól kezdve egészen az egyes munkálatok finanszírozásáig, illetve addig hogyan segíti elő az anyagi érdekelttség a technikai haladást). Mindez azt a ténnyt szolgálja, hogy támogassák az automatizálást, a komplex gépesítést és általában a leghaladottabb technológiát a legsebezhetőbb körben, a termelés valamennyi ágában való alkalmazását. A plenáris munkálatainak, az elfogadott határozatoknak, valamint a szovjet dol-

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Florica Şelmaru

A komplex gépesítés és automatizálás — az egész szovjet nép ügye

Az, hogy a világűr-kutatás terén a szovjet tudósok állnak a jelenkori tudomány élén, kétségtelenül határozó tény mindenki számára, melyet nemrég felbocsátott geofizikai ballisztikus rakéta csak ismételt megerősített.

Az is ismeretes, hogy a TU-114-es repülőgép — amelyvel Kozlov elvtárs 11 óra 6 perccel leszállt nélküli tette meg a Moszkva — New York távolságot — olyan mély benyomást okavolt az amerikai közvéleményre és a szakemberekre, hogy a Wall Street Journal hosszú cikkben fejezte ki elismerését.

Az is közismert, hogy a new-yorki szovjet kiállítás nemcsak az egyszerű látogatók, hanem a szakemberek is elismerik: a Szovjetunió technikai sok tekintetben megelőzte az Egyesült Államokat. (Egy elektronikai szaklap szerkesztője például — aki bizonyos szkeptizmussal jött el a Coliseum kiállítás csarnokba — a látottak hatására kijelentette, hogy a szovjet készülékek a legjobbak ezen a téren és hogy a fellelvezők felhasználása terén a szovjet kutatók megelőzték amerikai kollégáikat).

Mindezek a tények közismertek. De tudták-e azt például, hogy a Tatár Autonóm Köztársaságban az egy főre jutó pe-

tróleumtermelés 1958-ban kétszerese volt az Egyesült Államokénak? Es ezt nem fizikai megerősítés révén érték el, hanem ellenkezőleg: egy rendkívül korszerű technológia és részleges automatizálás révén. A hétéves terv folyamán ugyanilyen módszerekkel a tatár petroleumpari dolgozók munkatermelékenysége kétszeresre fog növekedni. Ebben az évben

Moszkvai levél

kezdik meg egy új petroleum lelőhely kiaknázását. A területet a köztársaság szakemberei készítették a Szovjetunió Tudományos Akadémiája automatizációs és telemechanikai intézetének kutatóival együttműködve. Ez lesz az első teljesen automatizált petroleum kitermelőhely az egész köztársaságban. Hat-hétszáz munkás helyett, mindössze százán dolgoznak majd ott és a munkatermelékenység 4-5-szöröse lesz a jelenleginek.

Tudták-e, hogy Baskíriában — ahol ugyancsak hatalmas petroleumtartalékok vannak — olyan víztermelő működtök, melyek tevékenységét önműködően

Csépelnék a galsai kollektivisták

A galsai kollektív gazdaságban az idén végzik először közösen a munkát. A gazdaság a tavaszon alakult és már azóta is szép eredményeket ért el. A vezetőtanács a pártalapszervezet irányításával jól szervezte meg a munkát. Most, a termésbetakarítás alkalmával a bőséges termés láttán öröme és büszkesége tölti el a kollektivistákat. A gazdaság brigádjai és csoportjai versenyeznek, hogy a gazdag termést minél előbb szemvesztés nélkül betakarítsák. A hordásban és cséplésben az 1-es számú brigád jár az élen Dirllea Ioan vezetésével. A többi brigád sem hagyja magát. Egy cséplőgép s két kombájnnal reggeltől késő estig ontja a drága kenyérmagot. Július 30-án a cséplőgép dolgozóit több, mint 29.000 kiló gabonát, a kombájnnal pedig egyenként 15.000 kiló gabonát csépeltek. A gazdaság szekerei egymást érve hordják szürre a gabonát. Eddig több, mint 50 százalékosan végezték el a hordást s az elkövetkező napokban gyorsul ez a munka is. A kollektivisták nagy figyelmet fordítanak arra, hogy learatott földjeiken idejében sor kerüljön a nyári mélyszántásra. Eddig 338 hektáron végezték el a nyári mélyszántást.

A Dimitrov gyár rugó osztályán

Vannak még belső erőforrások...

Szerdán délután a szerszámműhely vörös sarkában tartotta meg bővített plenáris ülését a rugó osztály pártalapszervezete, melyen a városi pártbizottság bürojának részéről Dionisie Ioan elvtárs vett részt. A bővített alapszervezeti gyűlés a párt Központi Vezetősége július 13-14-i plenáris ülésének, valamint a városi pártbizottság plenáris ülésének szellemében értékelte a rugó osztály munkáját és kijelölte a további teendőket. A jelenlévők, amelyet Jura Mircea elvtárs olvasott fel, ismertette az osztály dolgozóinak munkáját, számokban szemlélítette a múltbeli és a mai termelés közötti különbséget, s azokat az intézkedéseket, melyek a dolgozók javaslatából fakadtak. A Dimitrov gyár rugó osztály országos viszonylatban is a kiváló rugógyártó részlegek közé tartozik. Nemcsak a gyártást látja el rugóval, hanem több CFR javítóegységet s más vállalatokat is. A munka sokrétű és éppen ezért a szakma bonyolultságánál fogva is sok szaktudást, aldatlanságot és nagy figyelmet igényel.

Ismeretes, hogy a rugó osztály dolgozóit az évek során mindig lelkesen harcolták a feladatok teljesítéséért s tervüket minden esetben jó körülmények között teljesítették. Ennek ellenére gyakran előfordult a részlegen selejt, anyagpazarlás és hulladék. A kommunista mindig harcolt a lenyúló hibák felszámolásáért és az utóbbi hónapok során már lé-

PARTIET

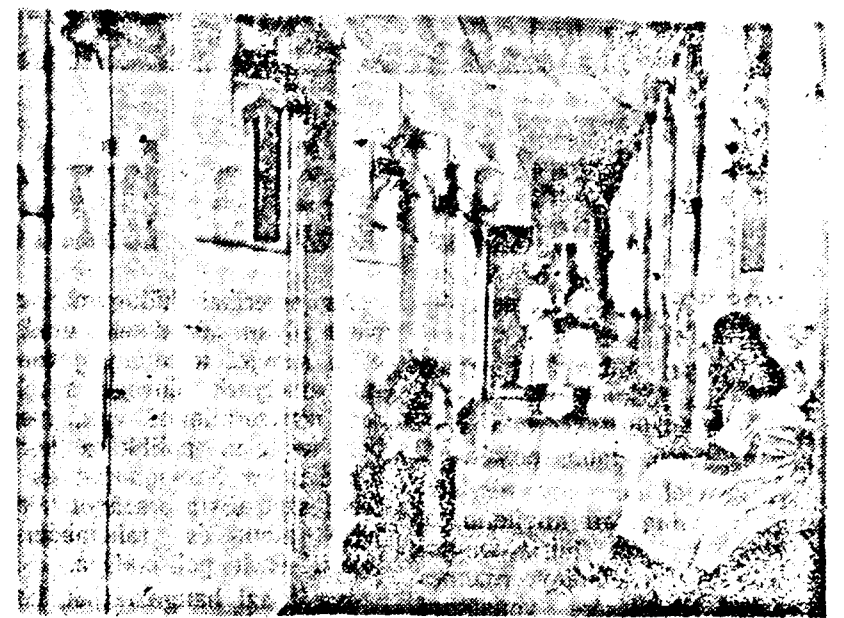
nyegesen megváltozott a helyzet ezen a fontos részlegen. A hozzászólók egyöntetűen hangsúlyozták a plenáris ülés határozatának jelentőségét, üdvözölték azt a szerzeteljes gondoskodást, amellyel pártunk a dolgozók életszínvonalának növelését segíti elő. — Nekünk az a feladatunk — mondotta Bugyi István elvtárs felszólalásában —, hogy minden erőnkkel harcoljunk a további takarékosságot, s újabb lehetőségeket keressünk a belső erőforrások feltárásához. — A városi pártbizottság múlt heti plenáris ülésén Bosneac Georgehe elvtárs, a Dimitrov gyár igazgatója a dolgozók nevében vállalta, hogy három és fél millió lej helyett négy és fél millió lej értékű tervet felüli megalkarítást érnek el. — Lássuk csak — lapozott jegyzetfüzetébe Balan Ioan, — hogy mi, a rugó osztály kommunistái mit tehetünk a négy és fél millió lej értékű megalkarítás megvalósításáért. Jömagam sokat tanulmányoztam az edzési folyamatot s bizony

A nagyváradi színház operett-estje Aradon

Amint már lapunkban közöltük, a nagyváradi Állami Színház ismét Aradon vendégszerepel. Ezúttal az operettirodalom két közkedvelt darabját mutatják be az aradi közönségnek. Az Operett-est során, amelyet dr. Gróf László, az RNK érdemes művésze rendezett, egyetlen előadás keretében mutatják be Dunajuszki: Szabad szél című operettjét és Lehár: Mosoly országod.

A nagyváradi Állami Színház aradi vendégjátékára szerdán, augusztus 5-én, csütörtökön, augusztus 6-án és pénteken augusztus 7-én kerül sor. Legyek az AGES-nél vásárolhatók.

Egészségügyi intézményeinkben



Egészségügyi intézményeink vezetései szüntelenül azon fáradoznak, hogy a betegek számára minél előnyösebb feltételeket teremtsenek a gyógyuláshoz: csendes, tiszta, kellemesen berendezett kótermekben helyezik el a betegeket, gondoskodnak nyugalmukról. Képünk az egyesített kórház egyik ragyogóan tiszta, údírákkal díszített folyóóját ábrázolja.

Vörös Triko gyári levelezőink írják

Eredményesen dolgoznak a pártcsoporthok

Több pártcsoporthok működik a Vörös Triko gyárban. A pártalapszervezet irányításával mozgósítják a párttagokat és tagjelölteket a politikai és gazdasági feladatok teljesítésére. A körkötő-osztályon dolgozó párttagok és tagjelöltek jól végzik munkájukat. Ianculescu Ladislau, Morar Ioan és mások igyekeznek jóminőségű kelmét termelni, ugyanakkor társaiat is támogatják jó eredmények elérésében. Stancu Simina szintén nagy segítséget nyújt a szakmailag gyengébben felkészült munkásoknak. A Raschel osztály pártcsoporthjának tagjai is széleskörű politikai felvilágosító munkát

Megvalósulnak a kollektív szerződés pontjai

Az elmúlt napokban gyűlésen elemezték a Vörös Triko gyárban a kollektív szerződés első félévi eredményét. Kitént, hogy a szerződés pontjai sorra megvalósulnak. Az év első öt hónapjában a termelési terv mutatóit teljesítették: a gyapopharmanyáknál 4,12, a gyapot kötöttárúknál 0,42 a gyapjú kötöttárúknál pedig 0,62 százalékkal. A munkatermelékenységre vonatkozó előirányzatot ez idő alatt 101,93 százalékosan teljesítették meg. Az önköltségi ár csökkentésével 507 ezer lej megtakarítást értek el. A termelési terv mutatószámainak teljesítéséhez nagyváltékban hozzájárult egyes technikai-szervezési intézkedések bevezetése és alkalmazása.

Az MTTE közli

2. Ezután hívjuk fel a vállalatok, valamint a magánszemélyek figyelmét arra, hogy az új technikai tanfolyamok megnyitására vonatkozó javaslatokat nyújtsák be az MTTL vezetéséhez. Eddig a következő tanfolyamok beindítását határozták el: ANFOLYAM: tűtök, villanyeszközök, rádió- és televíziós szerelők, műszaki rajzoló, földgázvezeték szerelők számára.

Időjárásjelentés

Várható időjárás augusztus 2-re: Változékony, felhős idő, többfelé eső. Várható hőmérsékleti értékek nappal 22—29, éjjel 14—19 fok között. Mérsékelt északnyugati szél. Távolabbi kilátások: változékony, esős idő.

Az értekezlet részletesen foglalkozott a cukor minőségével

Az értekezlet részletesen foglalkozott a cukor minőségével. Az értekezlet részletesen foglalkozott a cukor minőségével. Az értekezlet részletesen foglalkozott a cukor minőségével.

Levelek a pionirtáborból (VI.)

Búcsú a pajtasoktól

Nemrég még minden idegennek tűnt a petrisi pionirtábor hatalmas kastélyában, vadregényes parkjában. Az észrevétlenül elsárgult 20 nap azonban az idegenkedést barátsággá változtatta. A gyerekek már jól ismertek minden bokrot, minden fát, s egymás között is szoros, őszinte barátságot kötöttek. Együtt jártak, tanultak, szórakoztak, pihentek. Az eltelt 20 nap mindegyike kellemes emlékként él bennük. Mert ki tudná elfelejteni például a Zám-i kirándulást, a kőbányát, ahol először látták, miként robbantják a hatalmas sziklákat, a látogatást Seltis-tén, Sabin Dragoi neves zeneszerző szülőházában, a petrisi történelmi jelentőségű, immár két évszázados kisvárosi malom, mely még most is üzemképes, s a sok sok kellemes kirándulást a vidék festői tájain.

Az első napokban fel-feltört „hazafüggősségnek” már nyoma sincs. Most inkább a rohamosan közeledő elválás nehéz pillanataira gondolnak a gyerekek. Mintha az idő is ezen szomorkodna, szürkén beborult az eddig oly ragyogóan tiszta kék ég, s aprószemű, sűrű őszies eső perlemez.

Az utolsó nap délelőttjén a tágas klubhelyiségben gyűltek össze a gyerekek, hogy ünnepi keretek között megtartsák a táborozást. Sirbu Eleonora egység-instruktor tartott rövid beszédet, s jutalmat osztott ki azok között, akik magaviv-

Az első napokban fel-feltört „hazafüggősségnek” már nyoma sincs. Most inkább a rohamosan közeledő elválás nehéz pillanataira gondolnak a gyerekek. Mintha az idő is ezen szomorkodna, szürkén beborult az eddig oly ragyogóan tiszta kék ég, s aprószemű, sűrű őszies eső perlemez.

Az utolsó nap délelőttjén a tágas klubhelyiségben gyűltek össze a gyerekek, hogy ünnepi keretek között megtartsák a táborozást. Sirbu Eleonora egység-instruktor tartott rövid beszédet, s jutalmat osztott ki azok között, akik magaviv-

Az utolsó nap délelőttjén a tágas klubhelyiségben gyűltek össze a gyerekek, hogy ünnepi keretek között megtartsák a táborozást. Sirbu Eleonora egység-instruktor tartott rövid beszédet, s jutalmat osztott ki azok között, akik magaviv-

Csak pontos munkát!



Ittalan törvény ez, minden jó szakember számára. Az esztorgályosok menet közben többször leállnak s ellenőrzik tolmércével, hogy hány tizedet, vagy hány századot kell még levenni az anyagból. Podina Lajos, az Otletul szövetkezet kiváló esztorgályosa átlagosan 28 százalékkal teljesíti túl normáját, csak pontos munkát végez s amint a képen is látható, tolmércével ellenőrzi az anyag vastagságát.

A KÖZEL MÚLTBAN

tartották meg a botfalusi (Bod) cukorgyárban házánk cukoripari dolgozóinak negyedik országos értekezletét. Az értekezleten a cukorgyárak, a könnyűipari minisztérium, valamint az MTTE képviselői vettek részt.

Az értekezlet résztvevői megbeszéltek mindazokat a lehetőségeket és feladatokat, amelyek a cukoripar dolgozóit érintik. Népköztársaságunk éghajlata és talaja alkalmas cukoripari termelésre. A kapitalista rendszerben azonban ezt a fontos iparágat is teljesen elhanyagolták. Az államunk óta pártunk és kormányunk sokat tett a cukoripar fejlesztéséért: Craiovan új cukorgyár épült, ezenkívül számos gyárat kibővítettek. Eddig mégsem tudtuk teljes egészében fedezni a bel-földi cukorszükségletet. Pártunk novemberi határozata leszögezi, hogy 1960-ban már nem kell cukrot importálnunk és 1962-ben az évi fejadag 22 kilógram lesz. A párt novemberi plenáris ülését követően két új cukorgyár építését kezdtek meg. Ezek Európa legkorszerűbb gyárai lesznek és működésüket már 1960 szeptemberében megkezdik.

A cukoripari dolgozók értekezletének országos tanulságai

Ebben az évben 30 százalékkal több répat ültettek a temelők, mint tavaly. A gyárak meghosszabbított kampánnyal dolgoznak majd és ez lehetővé teszi, hogy teljes fedezetű cukorszükségletünket. — A melasz — mint tudvalevő, — az erjesztő ipar egyik fontos nyersanyaga, azonban a megnövekedett melasz-mennyiséget erjesztőiparunk nem tudja felhasználni. A melasz felhasználása a melasztermelés növekedésével együtt nő. A melasz — mint tudvalevő, — az erjesztő ipar egyik fontos nyersanyaga, azonban a megnövekedett melasz-mennyiséget erjesztőiparunk nem tudja felhasználni. A melasz felhasználása a melasztermelés növekedésével együtt nő.

Az értekezlet részletesen foglalkozott a melasz problémájával is. Cukortermelésünk növekedése maga után vonja a melasztermelés növekedését is. A melasz — mint tudvalevő, — az erjesztő ipar egyik fontos nyersanyaga, azonban a megnövekedett melasz-mennyiséget erjesztőiparunk nem tudja felhasználni. A melasz felhasználása a melasztermelés növekedésével együtt nő.

Az értekezlet részletesen foglalkozott a cukoripari dolgozók szakmai színvonalának emelésével is. Híába látjuk el a gyárakat modern berendezéssel, ha a dolgozók nem ismerik az új gépek kezelését és az új technológiai eljárásokat. Eppen ezért intézkedések történtek a cukoripari dolgozók szakmai tudásának növelése érdekében. Az értekezlet végül az idei gyártási időnnel foglalkozott. Ez szokatlanul nagy követelményeket támaszt, s a gyárak dolgozóinak latba kell vetniük minden tudásukat, hogy a legjobb feltételek mellett végezhesék a répa feldolgozást. Arra törekszünk, hogy jó szervezéssel, kevesebb költséggel termeljünk és a lehető legacsonyabbra csökkentjük a gyártási veszteséget.

Rádióműsor

Vasárnap, augusztus 2

BUKAREST 1. 6: Román népzene. 6:40: Fuvószena. 7: Hírek, sajtószemle. 7:15: Reggeli hangverseny. 8:30: Zenei halauz. 10:35: Szovjet írók házáról. 10:50: Operett-részletek. 11:30: Építők, építkezések. 12:13: Könnnyűzene. 12:45: Román népdalfeldolgozások. 13: Hírek. 13:10: Mindenről mindenkinek. 14: Román népzene. 14:45: Könnnyűzene. 15:15: Hangszerszólók. 16:40: Könnnyűzene. 17:15: Balettzene. 17:15: Helyszíni közvetítés bajnoki labdarúgó mérkőzésről. 19:03: Hírek. 19:35: Román népzene. 20: A rádiószínház másora. 21:41: Táncczene. 22: Hírek, időjárásjelentés, sport. 22:30: Táncczene. 23:52: Hírek. Hétjő augusztus 3 BUKAREST 1. 6: Hírek, sport, időjárásjelentés. 6:15: Könnnyűzene. 7: Hírek. 8: Reggeli hangverseny. 8:30: Szimfonikus zene. 9:40: Román népzene. 10: Operatársulat. 11: Hírek. 11:35: Itt Moszkva beszél. 12: Zeneszámok. 13: Hírek. 13:05: Bányászadalok. 13:20: Könnnyűzene. 14: Népdal feldolgozások. 14:40: Békadalok. 15: Hírek. 15:10: Esztárad muzsika. 16:35: Népek zenéje. 17: Hírek. 17:45: Operatársulat. 19: Hírek. 20: A rádiószínház másora. 21:43: Dalok. 22: Hírek, időjárásjelentés, sport. 22:30: Hírek.

Az aradi AUTOUNIVERSAL kistipari szövetkezet lakatos tanulókat alkalmaz. Felvilágosítást nyújtanak naponta 7—15 óra között a szövetkezet H. Heine 13—15 szám alatti székházában. TELEFON: 28—17.

A fogyasztók tudomására hozzák, hogy hétfőn, augusztus 3-án az Alecsandri utcában (az Ifjúsági mozi mellett) tejkimérő központ nyílik. A központ nyitvatartási ideje reggel 6-tól délelőtt 11 óráig.

